

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

P. José M. León, Párroco

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195

www.olrchurch.org

HORARIO DE SERVICIOS

Misas del Fin de Semana:

Sábado: 5:00 p.m. inglés; 6:15 p.m. cantones

Domingo: 6:45 a.m. español; 8:15 a.m. inglés; 9:45 a.m. español; 11:30 a.m. inglés

Misa Diaria (Bi-lingue):

Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, 8:15 a.m.;

Sábado 9:00 a.m. (Servicio de Comunión los lunes)

Sacramento de la Reconciliación: Cada sábado, 3:30 p.m.

Sacramentos de Bautismo y Matrimonio

Llame a la Oficina Parroquial seis meses antes, (510) 471-2609.

LA OFICINA PARROQUIAL

Teléfono: (510) 471-2609 Fax: 471-4601 Correo Elec.: admin@olrchurch.org

Abierto Mar. - Sab., 10:00 a.m.-3:00 p.m. & Mar.- Vier. 6:00-9:00 p.m.

LA OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA (CCD, RCIA)

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195

Teléfono: (510) 471-7419 Fax: (510) 471-4601 Correo Elec.: cmagdaleno@olrchurch.org

Abierto Mar. - Vier. 1:30 - 5:00 p.m. y Sab., 8:00 a.m. - Mediodía

LA ESCUELA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

678 "B" Street, Union City, CA 94587-2141

Teléfono: (510) 471-3765 Fax: (510)471-4601 Abierto Lun. -Vier., 8:00 a.m. - 3:00 p.m.

INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA

INTENCIONES DE MISAS

Para el 8 de Diciembre, 2008 al 14 de Diciembre, 2008

Mon.	8:15 a.m. --	Servicio de Comunión
Tue.	8:15 a.m. --	Venancia Nodado (Fall.)
Wed.	8:15 a.m. --	Eustorgia Ojeda (Fall.)
Thur.	8:15 a.m. --	Francisca Delgadillo (Fall.); Eloise Martinez (Fall.)
Fri.	8:15 a.m. --	Lucia Sanchez (Fall.)
Sat.	9:00 a.m. --	Jacinta (Fall.) y Santos Mejia (Fall.)
	5:00 p.m. --	Gabriel Rodriguez (Fall.)
Sun.	6:45 a.m. -	Baudelia Cruz (Fall); Maria de Jesus (Fall.), Filiberto (Fall.) y Issack Rodriguez (Fall.)
	8:15 a.m. -	Claire Taplett (Intención); La Familia Cresto (Intencions)
	9:45 a.m. -	Maria Carrillo (Fall.); Felipe (Fall.) y Jose Puerto (Fall.)
	11:30 a.m.--	Eloise Martinez (Fall.); Otto Van Der Henst (Fall.)

LECTURAS DE LA SEMANA

Para el 8 de Diciembre, 2008 al 13 de Diciembre, 2008

Lun	Génesis 3:9-15,20 / Efesios 1:3-6,11-12 / Lucas 1;26-28
Mar.	Isaías 40:1-11 / Mateo 18:12-14
Mier.	Isaías 40:25-31 / Mateo 11:28-30
Juev.	Isaías 41:13-20 / Mateo 11:11-15
Vier.	Zacarías 2:14-17 / Lucas 1:26-38
Sab.	Ecclesiasticus 48:1-4,9-11 / Mateo 17:9a-10-13

LECTURAS DOMINICIALES

Para el 14 de Diciembre, 2008 – 3^{er} Domingo de Adviento

1^a Lectura: Isaías 61:1-2a,10-11 / 2^a Lectura: 1 Tesalonicenses 5:16-24 /

Evangelio: Juan 1:6-8,19-28

LAS COLECTAS

Para el 30 de Noviembre, 2008

Primera Colecta	\$6,757.50
Nuestra presupuesto para la Primera Colecta (cantidad nuevo)	9,566.00
Segunda Colecta – Mantenimiento Parroquial	2,316.00
Sobres para los Niños	18.00

¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.

UNAS MIL GRACIAS a **TOM MEDEROS** por donarnos el hermoso Arbol de Navidad que adorna nuestro Santuario este fin de semana. Tom se ha dedicado a regalarnos este Arbol de Navidad ya hace años y años. Lo hace en memoria de su papá Earl Mederos, y de sus hermanos, Larry Mederos y Earl Mederos Jr. Tom es propietario de Tom's Flower Stop, y el lote de Arbolitos de Navidad de Tom's Christmas Trees, ubicados en la Calle Misión Blvd., donde cruza con la Calle Tamarack entre la gasolinera Abe y el campo santo.

HOY

CAMPAÑA DE DONACION DE SANGRE

Después de todas las Misas
en el Salón Parroquial

NUEVOS ARTICULOS

IMPORTISIMO: RECONCILIACION

Alguien se 'quivocó, o no nos avisaron, o se nos adelantó el calendario. De todos modos, no da pena tener que avisarles casi sin anticipación que la única Reconciliación de Adviento en grupo aquí en NSR se verificará....

ESTE JUEVES

11 de diciembre, a las 7:30 p.m.

Continuaremos con la Reconciliación personal los sábados 13 y 20 de diciembre a las 3:30 p.m. en la Iglesia.

ESTE VIERNES . . .

LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Este viernes, 12 de diciembre es día de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Empezaremos con unas Mañanitas a las 5:00 a.m. en el Salón Parroquial. Celebraremos la Misa a las 6:00 .a.m. Esperamos que nos acompañen.

LA PROXIMA JUNTA DE COR TENDRA LUGAR ESTE JUEVES, 11 DE DICIEMBRE. La reunión de noviembre de la COR LOC de NSR ha sido reprogramada para este jueves, 11 de diciembre a las 7:00 p.m. en el Salón Parroquial. Nos reuniremos para dar parte sobre y celebrar el éxito de nuestra campaña en cuanto la medida UU que fue aprobada en la elección de noviembre. Estamos invitando a todos ustedes que nos ayudaron en los bancos telefónicos y en las visitas personales que hicieron en los barrios de nuestra ciudad.

LA SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION ES ESTE LUNES, día sagrado de obligación. La Misas se celebrarán a las 8:15 a.m., a las 11:00 a.m. (sólo en inglés) y a las 7:30 p.m.

TARJETAS RECAUDADORAS DE REGALO, ARTICULOS RELIGIOSOS Y CENTENARIOS ESTARAN DE VENTA LOS SIGUIENTES DOS DOMINGOS, EL 14 Y EL 21 DE DICIEMBRE. Una vez más hallará la lista de lo que les ofrecemos en este Boletín.

EL PROXIMO DOMINGO . . .

CELEBRACION DE LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE CONTINUA

El próximo domingo, 14 de diciembre, la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe continúa con una Misa extraordinaria y con Mariachis en las Misas de las 9:45 y 11:30 a.m. Después de cada Misa el próximo fin de semana todos quedan invitados al Salón Parroquial donde las señoras de la Sociedad Guadalupana nos servirán menudo y pan dulce. Además, nos presentarán en exposición la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe en un lugar donde usted podrá rezar y reflexionar.

DEMORA DEL HORARIO OFICIAL DE LA CONVIVENCIA DEL CAFE Y DONAS. Normalmente la observamos el segundo domingo del mes, lo cual resultaría el próximo domingo. Pero, como el próximo fin de semana es la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, **HEMOS APLAZADO LA CONVIVENCIA DEL CAFE Y DONAS UNA SEMANA PARA EL DIA 21 DE DICIEMBRE** cuando nos traerán esas famosas donas.

EXPLICACION MAS DETALLADA DE ARTICULO ANTERIOR:

ENTREGUE UN REGALO DE NAVIDAD Y RECIBA UNA DOCENA DE DONAS. Desde hoy hasta el 16 de diciembre la familia Trujillo, dueños de Roberto's Donuts, nos ofrecen de nuevo, este año, de su generosidad. Todo parroquiano que traiga un regalo o juguete a su establecimiento ubicado al 404 W. Harder Rd. y Santa Clara St. en Hayward recibirá en recompensa una docena sus sabrosísimas donas. Estos regalos recibidos ahí serán donados a nuestra parroquia y agregados a los que ustedes coloquen debajo del arbolito de Navidad. Los requisitos para la entrega de esos regalos son los mismos que nos guían en la compra de los regalos de (Gifts from the Heart) y deben ser entregados sin envoltura. **SE NOS HA PEDIDO QUE REFINARAMOS ESTE ARTICULO acentuando que los regalos deben ser nuevecitos.** Les agradecemos a los Trujillos esta atención tan generosa para con nuestra parroquia.

ARTICULOS QUE APARCIERON EN LAS SEMANAS PASADAS

A DESPENSA DE SAN VICENTE DE PAUL HARÁ COLECTA DE COMESTIBLES PARA LAS CANASTAS DE NAVIDAD. Empezando el próximo fin de semana y hasta el día 21 de diciembre nuestra conferencia de San Vicente de Paúl estaremos haciendo colectas de comestibles para las 100

o más canastas que queremos preparar para repartirlas entre nuestras familias necesitadas para la Navidad. Lo que vamos a necesitar son:

- Vegetales enlatadas
- Camote enlatada
- Fruta enlatada
- Salsa de Tomate enlatada
- Caldos enlatados
- Fríjol cocido
- Jugos enlatados
- Atún enlatado
- Carne enlatada
- Salchichas en bote
- Cecina
- Macarrón con queso
- Papas rebanadas (secas)
- Puré de papas (en polvo)
- Harina preparada para pastel
- Cereales secos
- Arroz
- Fríjol blanca en lata
- Pasta de toda clase
- Salsa de tomate
- Puré de cacahuates
- Conserva de frutas
- Fruta fresca (solo el día 21 de diciembre)
- Bolillos (solo el día 21 de diciembre)

Nuestra conferencia de San Vicente de Paúl completará las canastas con un jamón en cada una.

Les pedimos en nombre de San Vicente de Paúl que tome en cuenta ayudarnos a darles a varias de nuestras familias una canasta repleta para la Navidad. Sólo necesita dejarnos su donación en los barriles que colocaremos en las entradas de la Iglesia cuando venga a Misa durante estas semanas venideras.

El día de la entrega juntaremos esas canastas con los regalos (Gifts from the Heart) que ustedes donarán y se los entregaremos a nuestras familias de una manera amable y respetuosa. Este acto de generosidad de nuestra parte les ayudará a aliviar la soledad y la depresión, y les alumbrará este día de fiesta a nuestros vecinos que no pueden salir de sus hogares por cualquier razón.

Continuamos la Tradición ...

REGALOS DEL C RAZON (Gifts from the Heart)

Continuamos nuestra tradición de Adviento de reunir Regalos de Navidad para aquellos entre nuestros hermanos que se hallan con más necesidad que nosotros.

Les pedimos a nuestras familias que, de ser posible, traigan un regalo nuevo a la iglesia durante las cuatro semanas del Adviento, hasta el día 21 de diciembre. Durante el Ofertorio esas familias colocarán los regalos debajo del Arbolito de Adviento que se hallará en el Santuario de la Iglesia.

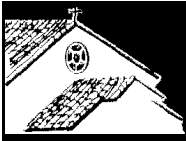
Tales regalos deben traerse sin envoltura. ¡Traigan regalos para grandes y chicos! Estos pueden ser: ropa, artículos de tocador, libros, animalitos rellenos, y toda clase de juguetes. Les suplicamos que en nombre de adelantar en nuestros niños el amor por la paz y la justicia no traigan juguetes de pistolas o de cualquier otro juguete que se relacione con la violencia o con la guerra.

Cada año notamos que recibimos más donaciones de regalos para niños que para jóvenes y adultos. Así que queremos sugerirles que si tienen pensado donar regalos dentro de las tres siguientes semanas; que varíen esos regalos que van a traer. Por ejemplo, traiga primero un regalo para niño; entonces, un regalo para joven; y para la última semana, un regalo para adulto.

Además necesitaremos lo siguiente:

- Donación de papel Navideño para envolver regalos
- Donación de cinta adhesiva
- Ayuda para envolver los regalos (esto haremos el día 23 de Diciembre después de la Misa de las 11:30 a.m.).
- Ayuda en la entrega de los regalos a la vez que entregamos las Canastas de Navidad.

Si usted nos puede ayudar de cualquier modo, lámenos a la Oficina Parroquial al (510) 471-2609 y deje recado con el Comité de Liturgia.



**Esta Semana
En N.S.R.**

Lunes, 8 de de diciembre

Solemnidad de la Concepción Inmaculada

Día de Obligación

Misas a las 8:15 a.m., 11:00 a.m. (en inglés solamente), y 7:30 p.m.

Martes, 9 de diciembre

Estudio de Biblia, inglés, Cuarto de Eddie Dobrec, 10:00 am

Noche de Rosario, español, 5:00 p.m.

Estudio de Biblia, inglés, Grupo Orozco, Cuarto 206 de la Oficina, 7:00 p.m.

Miércoles, 10 de diciembre

Noche de Rosario, español, 5:00 p.m.

Jueves, 11 de diciembre

Noche de Rosario, español, 5:00 p.m.

Junta y Celebración del COR, Salón Parroquial, 7:00 p.m.

Estudio de Biblia, inglés, Cuarto 107 de la Oficina, 7:00 p.m.

Viernes, 12 de diciembre

Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

Manañitas, 5:00 a.m.

Misa, 6:00 a.m.

Noche de Rosario, español, 5:00 p.m.

Cena para los necesitados, Cuarto de Eddie Dobrec, 6:00 p.m.

Hora Santa, la Capilla, 7:00 p.m.

Ensayo del Coro en Español, Templo, 7:00 p.m.

Sábado, 13 de diciembre

Noche de Rosario, español, 5:00 p.m.

Domingo, 14 de diciembre

Segunda Colecta para el Mantenimiento Parroquial

Colecta de Salida para el jubilación de los religiosos

Se vende tarjetas de regalo, artículos religiosos y artículos del centenario después de las

Misas

Ensayo del Coro en inglés, Templo, después de la Misa de las 11:00 a.m.

Grupo de Jóvenes en <<High School>>, Salón Parroquial, 6:00 – 7:30 p.m.

Grupo de la Confirmación, Salón Parroquial, 7:30 – 9:00 p.m.